

Pétition for a new Census in the County of Mégantic;

A Petition of divers Electors of the County of *Mégantic*, whose names are thereunto subscribed, was presented to the House by Lieutenant Colonel *Heriot*, and the same was received and read; setting forth: That by an Act passed in the last Session of the Provincial Parliament, intituled, "An Act to make a new and more convenient subdivision of the Province into Counties, for the purpose of effecting a more equal Representation thereof in the Assembly than heretofore;" it is amongst other things enacted, that the County of *Mégantic* shall comprehend the Townships of *Somerset, Nelson, Halifax, Inverness, Ireland, Wolfstown, Leeds, Thetford, Broughton, Coleraine, Tring, Shenley, Oulney, Winslow, Dorset* and *Gayhurst*, and that each County, the population of which shall amount to one thousand souls, shall be represented in the Provincial Parliament by one Member, and when the population of such County shall amount to four thousand souls, the said County shall be represented by two Members: That the Petitioners being desirous of receiving the advantages conferred on them by the said Act, and of sending Members of the Provincial Parliament according to their population as provided by the said Act, humbly conceive that it becomes indispensably necessary that a new Census of the said County of *Mégantic* be made to ascertain its state of population, as it has greatly increased since the Census taken in the year one thousand eight hundred and twenty five, and is now such as to entitle the said County to be represented by at least one Member, according to the provisions of the said Act: Wherefore the Petitioners humbly pray the House to pass in the present Session an Act to authorize a new Census in the said County of *Mégantic*.

referred.

Ordered, That the said Petition be referred to the Special Committee appointed to enquire into the means of ascertaining the population of certain new Counties.

Pétition for an aid towards completing a Road from St. Hyacinthe to Melbourne;

Mr. *Bourdages* read in his place a Petition of divers Inhabitants of the Townships of *Milton, Acton*, and other Townships, whose names are thereunto subscribed.

After which, Mr. *Bourdages* informed the House that His Excellency the Administrator of the Government being acquainted with the purport of the said Petition, gives his consent that the House may proceed thereon as they shall fit.

And then the said Petition was received and read; setting forth: That the Roads now leading from the Township of *Shipton* and its neighbourhood to *Montreal*, are extremely circuitous, whether by the way of *William Henry* or that of *Stukely* and *Shefford*, making as much as nearly double the distance of that traced through the Townships of *Milton, Roxton, Ely* and *Melbourne*, to the ferry at the River *Saint Francis*, opposite the corresponding ferry from the Township of *Shipton*, and leading through the Seigniories of *Saint Hyacinthe*, by the way of the *Forks, Rouville* by *Saint Jean Baptiste, Chambly* by the way of *Point Olivier*, and to the *Montreal* ferry, by the way of the Village of *Longueuil*. That the said Road has been partially completed through the rear of the Seigniorie of *Saint Hyacinthe*, the Township of *Milton* and that of *Roxton*, by the settlers in these two and the Township of *Acton*; and as there is no Law now binding by which the absent grantees of the Townships of *Milton, of Ely*, and part of *Melbourne*, can be forced to do any statute labour: The Petitioners therefore labour under great inconvenience, those of *Shipton* and *Melbourne* being obliged to travel from one hundred to one hundred and forty miles to arrive at the City of *Montreal*, which is their proper market: Whereas by the Road traced between *Saint Hyacinthe* and the Township of *Melbourne*, and which has been partially made since the year one thousand eight hundred and twenty

Une Pétition de divers Electeurs du Comté de *Mégantic*, dont les noms y sont soussignés, a été présentée à la Chambre par le Lieutenant-Colonel *Heriot*, laquelle a été reçue et lue; exposant: Que par un Acte passé dans la dernière Session du Parlement Provincial, intitulé, "Acte pour faire une Division nouvelle et plus commode de la Province en Comtés, afin d'avoir une Représentation dans l'Assemblée plus égale que ci-devant," Il est entre autres choses statué, que le Comté de *Mégantic* comprendra les Townships de *Somerset, Nelson, Halifax, Inverness, Ireland, Wolfstown, Leeds, Thetford, Broughton, Coleraine, Tring, Shenley, Oulney, Winslow, Dorset* et *Gayhurst*, et que chaque Comté dont la population montera à mille âmes sera représenté dans le Parlement provincial par un Membre, et que lorsque la population de tel Comté montera à quatre mille, le dit Comté sera représenté par deux Membres. Que les Pétitionnaires désirant retirer les avantages que leur accorde le dit Acte, et envoyer des Membres au Parlement Provincial selon leur population, tel qu'il est pourvu par le dit Acte, conçoivent humblement qu'il devient tout-à-fait nécessaire qu'il soit fait un nouveau Recensement du dit Comté, pour constater quelle est sa population, vu qu'elle a beaucoup augmenté depuis le Recensement fait en l'année mil huit cent vingt-cinq, et est maintenant assez forte pour donner au dit Comté le droit d'être représenté par au moins un Membre, en conformité des dispositions du dit Acte. C'est pourquoi, les Pétitionnaires demandent humblement à la Chambre de passer dans la présente Session un Acte pour autoriser un nouveau Recensement du dit Comté de *Mégantic*.

Pétition pour un nouveau Recensement du Comté de *Mégantic*;

Ordonné, Que la dite Pétition soit référée au Comité spécial nommé pour s'enquérir des moyens de constater l'état de la population de certains nouveaux Comtés.

référée.

Mr. *Bourdages* a lu à sa place une Pétition de divers Habitans des Townships de *Milton, Acton*, et autres Townships, dont les noms y sont soussignés.

Après quoi, Mr. *Bourdages* a informé la Chambre, que Son Excellence l'Administrateur du Gouvernement, étant informé du contenu de la dite Pétition, consentait à ce que la Chambre procédât sur icelle comme elle le jugerait convenable.

Et alors la dite Pétition a été reçue et lue; exposant: Que les Chemins qui conduisent maintenant du Township de *Shipton* et des environs à *Montreal*, font de grands détours, soit par la voie de *William-Henry* ou par celle de *Stukeley* et de *Shefford*, faisant près du double de la distance de celui qui est tracé à travers les Townships de *Milton, de Roxton, d'Ely* et de *Melbourne*, et arrivant au passage sur la Rivière *Saint François*, vis-à-vis le passage opposé du Township de *Shipton*, et passant à travers les Seigneuries de *Saint Hyacinthe*, par la voie des *Fourches*, à *Rouville* par *Saint Jean-Baptiste*, à *Chambly* par la voie de la *Pointe Olivier*, à la traverse de *Montréal*, par la voie du Village de *Longueuil*. Que le dit Chemin a été en partie complétée en arrière de la Seigneurie de *Saint Hyacinthe* à travers le Township de *Milton* et celui de *Roxton* par les Habitans de ces deux Townships et celui d'*Acton*. Et comme il n'y a maintenant aucune loi pour obliger les Concessionnaires absents des Townships de *Milton, d'Ely* et d'une partie de *Melbourne* à faire le travail nécessaire, les Pétitionnaires sont sujets à de grands inconvénients, ceux de *Shipton* et de *Melbourne* étant obligés de faire cent et jusqu'à cent cinquante milles pour arriver à la ville de *Montréal*, qui est leur marché naturel, tandis que par le Chemin tracé entre *Saint Hyacinthe* et le Township de *Melbourne*, et qui a été fait en partie depuis l'année

Pétition pour une aide pour compléter un Chemin de St. Hyacinthe à Melbourne;